



Tabel 410. **Meteorologiske forhold på Færøerne.**

Meteorological conditions in the Faroe Islands.

Thorshavn	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>A. Middelterperatur (celsius)</b>													
1980 .....	3,5	4,2	3,9	6,1	7,2	9,5	9,8	10,3	10,0	5,5	3,4	3,6	6,4
1981 .....	2,5	3,6	2,8	5,1	6,8	7,9	9,8	10,8	10,1	4,5	4,0	1,4	5,8
1982 .....	3,2	5,4	4,5	5,7	7,3	9,1	11,5	10,4	8,4	8,0	4,5	3,4	6,8
<b>B. Nedbør, mm</b>													
1980 .....	137	67	108	128	18	58	74	75	127	167	161	275	1395
1981 .....	148	159	178	56	102	107	91	67	210	183	196	89	1586
1982 .....	196	139	154	102	155	7	96	222	209	204	203	171	1858
<b>C. Fugtighedsgrad, pct.</b>													
1980 .....	86	88	85	87	87	94	92	92	89	83	89	86	88
1981 .....	93	87	88	86	93	88	89	90	91	84	87	91	89
1982 .....	92	85	83	78	78	65	67	85	87	86	85	86	81

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrelegrammer.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity.

Tabel 411. **Folkemængde, areal og administrativ inddeling.**

Population, area and administrative division.

	Folkemængde						22. september 1977			
	1. febr. 1911	31. dec. 1945	26. sept. 1960	16. nov. 1970	22. sept. 1977	31. dec. 1981	Areal i km <sup>2</sup>	Befolknings-tæthed pr. km <sup>2</sup>	Kommuner	Bygder
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Færøerne i alt</b> .....	18 000	29 178	34 596	38 612	41 969	44 070	1 398,85	30,0	50	121
Norderøernes syssel ..	2 087	3 928	5 086	5 427	5 665	5 853	240,77	23,5	8	20
Østerø syssel .....	4 111	6 811	7 382	8 097	9 008	9 661	286,33	31,5	13	37
Strømø syssel .....	5 049	8 307	11 692	15 296	16 973	18 030	392,29	43,3	12	33
Heraf Thorshavn ...	2 097	4 390	7 447	10 726	11 762	13 951	15,33	767,3	1	5
Vågø syssel .....	1 640	2 377	2 655	2 586	2 814	2 880	187,89	15,0	5	7
Sandø syssel .....	1 296	1 764	1 736	1 632	1 706	1 760	124,74	13,7	5	8
Suderø nordre syssel }	3 817	5 991	{ 3 056	{ 2 952	{ 3 061}	5 886	96,82	31,6	3	8
Suderø søndre syssel }			{ 2 989	{ 2 622	{ 2 742}					

ANM. Færøerne er beliggende mellem 62°24' og 61°26' nordlig bredde og 6°15' og 7°41' vestlig længde. 17 øer er beboede, hvoraf de største er Strømø (373 km<sup>2</sup>), Østerø (286 km<sup>2</sup>), Vågø (178 km<sup>2</sup>), Suderø (166 km<sup>2</sup>) og Sandø (112 km<sup>2</sup>). Ved en i 1955 foretagen opmåling af målebordsblade opgjordes Færøernes kystlinje til 1 117,0 km.

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979: VII. Folke- og boligtællingen 1977. Årbog for Færøerne 1981.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: population; 7: area in km<sup>2</sup>; 8: population per km<sup>2</sup>; 9: local government districts; 10: settlements.NOTE. - The Faroe Islands are situated between 62° 24' and 61° 26' N.lat. and between 6° 15' and 7° 41' W.long. 17 of the islands are inhabited, the largest being Strømø (373 km<sup>2</sup>), Østerø (286 km<sup>2</sup>), Vågø (178 km<sup>2</sup>), Suderø (166 km<sup>2</sup>) and Sandø (112 km<sup>2</sup>). In 1955 the total coastline was calculated to be 1 117.0 km.

**Tabel 412. Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 22. sept. 1977 og efter køn og alder 1. jan. 1982.**

The population by sex, age and marital status, 22 September 1977 and by sex and age, 1 January 1982.

	22. sept. 1977											1. jan. 1982 <sup>2</sup>		
	Ugifte		Gifte og separerede		Enkestand		Fraskilte		I alt <sup>1</sup>			I alt		
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	I alt	Mænd	Kvinder	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<i>Hele befolkningen</i> . . .	12 583	9 727	8 730	8 704	517	1 386	160	145	21 997	19 972	41 969	22 993	21 090	44 083
0- 6 år . . . . .	2 871	2 641	-	-	-	-	-	-	2 871	2 641	5 512	2 792	2 561	5 353
7-13 » . . . . .	3 093	2 982	-	-	-	-	-	-	3 093	2 982	6 076	2 948	2 775	5 723
14-19 » . . . . .	2 393	2 132	4	47	-	-	-	-	2 397	2 179	4 576	2 702	2 497	5 199
20-39 » . . . . .	3 087	1 341	3 169	3 782	7	28	63	55	6 331	5 210	11 541	6 882	5 827	12 709
40-59 » . . . . .	735	272	3 511	3 367	62	285	80	60	4 389	3 984	8 373	4 450	4 016	8 446
60-64 » . . . . .	149	73	744	628	40	182	2	15	936	899	1 835	992	974	1 966
65-69 » . . . . .	118	75	602	430	70	196	6	7	796	709	1 505	855	841	1 696
70 og derover . . .	137	211	700	450	338	695	9	8	1 184	1 367	2 551	1 372	1 599	2 971

<sup>1</sup> Incl. personer med uopl. ægteskabelig stilling. <sup>2</sup> Beregnede tal.

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979: VII. Folke- og boligtællingen på Færøerne 22. september 1977. Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: never married; 3-4: married, incl. separated; 5-6: widowed; 7-8: divorced; 9-11: total; Mænd: males; Kvinder: females.

**Tabel 413. Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 22. september 1977.**

Population by sex, industry and occupation, 22 September 1977.

	I alt	Landbrug	Fiskeri	Nærings- middel- industri	Anden fremstil- lingsvirks. off. værker	Bygge- og anl. virks. sømhed	Handel og omsætning	Transport	Off. adm. undervisn. soc.- & sundhedv.	Lib. erhv. og anden service	Uoplyst erhverv	Pension o. l.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>A. Hele befolkningen</i> . . . . .	41 969	595	7 533	2 567	5 100	4 467	3 968	4 946	5 128	1 250	969	5 446
a. Mænd . . . . .	21 997	349	4 610	1 228	3 152	2 833	1 817	2 741	2 107	417	482	2 261
b. Kvinder . . . . .	19 972	246	2 923	1 339	1 948	1 634	2 151	2 205	3 021	833	487	3 185
c. Heraf gifte kvinder . . .	8 640	150	1 310	687	900	776	940	998	1 469	265	144	1 001
<i>B. Personer i erhverv (C-G)</i> . . . . .	17 585	282	3 032	1 481	2 373	1 952	2 237	1 944	2 927	796	561	.
a. Mænd . . . . .	12 808	252	3 023	858	2 163	1 913	1 146	1 697	1 175	243	338	.
b. Kvinder . . . . .	4 777	30	9	623	210	39	1 091	247	1 752	553	223	.
c. Heraf gifte kvinder . . .	2 281	27	7	314	78	22	497	118	1 007	173	38	.
<i>C. Selvstændige o.l.</i> . . . .	2 095	230	278	67	237	358	580	123	59	161	2	.
a. Mænd . . . . .	1 718	202	273	54	216	341	378	118	40	94	2	.
b. Kvinder . . . . .	377	28	5	13	21	17	202	5	19	67	-	.
<i>D. Partsfiskere</i> . . . . .	1 189	-	1 189	-	-	-	-	-	-	-	-	.
a. Mænd . . . . .	1 189	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.
<i>E. Funktionærer</i> . . . . .	5 931	5	404	113	262	105	1 345	1 138	2 257	194	108	.
a. Mænd . . . . .	3 376	5	402	61	202	84	487	939	1 039	117	40	.
b. Kvinder . . . . .	2 555	-	2	52	60	21	858	199	1 218	77	68	.
<i>F. Faglærte arbejdere</i> . . .	1 846	-	27	64	943	627	28	66	18	73	-	.
a. Mænd . . . . .	1 777	-	27	63	937	627	27	65	13	18	-	.
b. Kvinder . . . . .	69	-	-	1	6	-	1	1	5	55	-	.
<i>G. Ikke fagl. arbejdere</i> . . .	6 524	47	1 134	1 237	931	862	284	617	593	368	451	.
a. Mænd . . . . .	4 748	45	1 132	680	808	861	254	575	83	14	296	.
b. Kvinder . . . . .	1 776	2	2	557	123	1	30	42	510	354	155	.
<i>H. Børn og studerende</i> . . .	14 303	189	3 170	703	1 887	1 743	1 280	2 102	1 733	358	297	841
a. Mænd . . . . .	7 373	97	1 587	370	989	920	671	1 044	930	174	144	447
b. Kvinder . . . . .	6 930	92	1 583	333	898	823	609	1 058	803	184	153	394
<i>I. Husmødre</i> . . . . .	6 448	124	1 331	383	840	772	451	900	468	96	111	972
b. Kvinder . . . . .	6 446	124	1 331	383	840	772	451	900	466	96	111	972
<i>J. Pensionister o.l.</i> . . . .	3 633	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 633
a. Mænd . . . . .	1 814	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 814
b. Kvinder . . . . .	1 819	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 819

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979: VII. Folke- og boligtællingen på Færøerne 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: total; 2: agriculture; 3: fishing; 4: food manufacturing; 5: other manufacturing and public utilities; 6: construction; 7: wholesale and retail trade, financing; 8: transport; 9: government administration, education, social and health services; 10: other private services; 11: industry not stated; 12: pensioners and the like. - FRONT COLUMN, A: total population; B: economically active (C through G); C: self-employed; D: other fishermen receiving share of revenue from catch; E: salaried employees; F: skilled manual workers; G: unskilled manual workers; H: children and students; I: home-makers (housewives); J: pensioners, etc.; a: males; b: females; c: of whom married women.

Tabel 414. **Familier fordelt efter hovedpersonernes beskæftigelse i og uden for erhverv, antal hjemmeboende børn og yngste barns alder 22. september 1977.**

Families analysed by the activity status of the heads of family, by number of children living in the family and by age of youngest child, 22 September 1977.

	Familier i alt	Enlige					Samboende par				
		I alt	Mænd i erhverv	Mænd uden for erhverv	Kvinder i erhverv	Kvinder uden for erhverv	I alt	Begge i erhverv	Begge uden for erhverv	Manden i erhv. kvinden uden for	Kvinden i erhv. manden uden for
A. <i>Hele Færøerne</i> .....	14 235	5 302	1 514	738	1 240	1 810	8 933	2 367	977	5 474	115
B. Familier uden børn .....	5 890	4 014	1 404	652	744	1 214	1 876	445	562	827	42
C. Familier med 1 barn .....	2 828	867	60	58	355	394	1 961	621	227	1 079	34
D. Familier med 2 børn .....	2 518	274	38	20	85	131	2 244	660	112	1 451	21
E. Familier med 3 børn .....	1 732	94	8	5	36	45	1 638	424	50	1 151	13
F. Familier med 4 børn .....	834	37	2	3	14	18	797	150	17	625	5
G. Familier med 5 el. flere børn	433	16	2	-	6	8	417	67	9	341	-
H. Familier med børn i alt ...	8 345	1 288	110	86	496	596	7 057	1 922	415	4 647	73
I. Yngste barns alder:											
0- 2 år .....	2 112	310	2	1	180	127	1 802	461	32	1 291	18
3- 6 år .....	1 783	169	6	-	115	48	1 614	484	16	1 102	12
7-13 år .....	2 039	181	34	2	90	55	1 858	608	51	1 186	13
14-17 år .....	775	94	14	4	44	32	681	191	36	442	12
18 år og derover .....	1 636	534	54	79	67	334	1 102	178	280	626	18

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979:VII, Folke- og boligtællingen 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: families, total; 2-6: lone persons; 2: total; 3: males, economically active; 4: males, not economically active; 5: females, economically active; 6: females, not economically active; 7-11: cohabiting couples; 7: total; 8: both economically active; 9: both not economically active; 10: male active, female not active; 11: female active, male not active. - FRONT COLUMN. A: Faroe Islands, total; B: families without sons or daughters living in the family; C-H: other families, by number of sons and daughters living in the family (1, 2, 3, 4, 5 or more, total); I: age (in years) of youngest son or daughter living in the family.

Tabel 415. **Vielser, fødte og døde.**

Marriages, births and deaths.

	Viel- ser	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægte- skab	I alt	Heraf udenfor ægte- skab	Mænd	Kvin- der	I alt	Viel- ser	Le- vend- fødte	Død- fødte	Døde
1960 .....	222	410	354	764	62	26	3	160	114	274	6,4	22,0	0,7	7,9
1965 .....	280	464	425	889	95	8	1	133	128	261	7,6	24,1	0,2	7,1
1970 .....	236	406	408	814	140	11	1	164	123	287	6,1	21,1	0,3	7,4
1971 .....	197	373	406	779	156	6	-	171	137	308	5,1	20,1	0,2	8,0
1972 .....	205	414	384	798	166	17	2	147	120	267	5,3	20,5	0,4	6,9
1973 .....	203	423	385	808	192	13	4	146	157	303	5,1	20,5	0,3	7,7
1974 .....	216	408	390	798	210	12	3	167	136	303	5,4	19,9	0,3	7,6
1975 .....	195	419	362	781	219	5	2	165	115	280	4,8	19,1	0,1	6,9
1976 .....	186	382	374	756	227	11	2	172	119	291	4,5	18,3	0,3	7,0
1977 .....	235	378	381	759	214	13	5	159	112	271	5,6	18,1	0,3	6,5
1978 .....	242	386	356	742	195	5	1	169	134	303	5,7	17,5	0,1	7,1
1979 .....	248	416	374	790	223	4	1	162	107	269	5,8	18,4	0,1	6,2
1980 .....	244	382	359	741	224	9	2	183	126	309	5,6	17,1	0,2	7,1
1981 .....	202	380	373	753	232	4	1	184	109	293	4,6	17,2	0,1	6,7

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: marriages; 2-5: live births; 6-7: stillbirths; 8-10: deaths; 2 and 8: males; 3 and 9: females; 4, 6 and 10: total; 5 and 7: births to non-married women; 11-14: per 1000 population; 11: marriages; 12: live births; 13: stillbirths; 14: deaths.

**Tabel 416. Fertilitets- og reproduktionstallene 1961/65-1981.**  
Fertility and reproduction rates 1961/65-1981.

	De aldersbetingede fertilitetskvotienter <sup>1</sup>							Samlet fertilitet <sup>2</sup>	Brutto-reproduktions-tallet <sup>2</sup>	Netto-reproduktions-tallet <sup>2</sup>
	15-19 år	20-24 år	25-29 år	30-34 år	35-39 år	40-44 år	45-49 år			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1961/65 gnstl. ....	46,7	236,8	207,2	157,1	92,9	37,6	2,9	3 906	1 871	1 821
1966/70 » .....	77,1	228,6	205,2	136,9	87,5	33,0	1,9	3 851	1 895	1 851
1971/75 » .....	71,3	192,9	176,4	108,2	54,8	20,9	1,7	3 131	1 524	1 490
1976/80 » .....	58,3	155,2	153,3	94,1	54,0	11,6	0,4	2 635	1 283	1 256
1971 .....	73,0	199,7	174,6	106,7	58,0	29,0	1,9	3 215	1 675	1 637
1972 .....	70,5	199,4	180,2	119,2	66,2	15,6	-	3 256	1 566	1 531
1973 .....	72,0	216,7	166,0	111,1	56,0	19,3	2,8	3 220	1 533	1 499
1974 .....	74,4	179,9	184,2	100,5	47,2	23,9	2,9	3 065	1 499	1 465
1975 .....	66,7	168,8	176,9	103,5	46,5	16,9	1,0	2 902	1 346	1 317
1976 .....	65,4	162,9	153,5	100,0	50,6	14,1	1,0	2 738	1 355	1 326
1977 .....	62,5	158,0	151,6	92,9	59,4	12,3	-	2 684	1 347	1 318
1978 .....	48,7	149,1	161,4	91,6	61,0	7,6	-	2 597	1 247	1 220
1979 .....	60,1	150,3	155,5	101,9	55,4	14,9	1,0	2 696	1 275	1 247
1980 .....	54,8	155,9	144,6	84,2	43,8	9,3	-	2 463	1 192	1 167
1981 .....	54,4	145,8	146,2	91,3	48,2	7,5	-	2 467	1 221	1 195

ANM. De aldersbetingede fertilitetskvotienter er opgjort som samlede gennemsnit for hver femårs-aldersklasse under ét.

<sup>1</sup> Antal levendefødte børn pr. år født af mødre i en given aldersklasse pr. 1 000 kvinder i den pågældende aldersklasse.

<sup>2</sup> Ved den samlede fertilitet forstås det antal levendefødte børn, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis

1) ingen af de 1 000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved periodens fertilitetskvotienter.

Bruttoreproduktions-tallet angiver det antal levendefødte piger, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) ingen af de 1 000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved periodens fertilitetskvotienter.

Nettoreproduktions-tallet angiver for en fem-års periode det antal levendefødte piger, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) de 1 000 kvinder fra 0-års alderen antalsmæssigt reduceres svarende til femårets dødelighedserfaringer, og 2) kvinderne i hver aldersklasse føder netop så mange børn som angivet ved femårets fertilitetskvotienter. For hvert af kalenderårene i 1971-75 er anvendt dødelighedserfaringerne fra 5-året under ét. Det samme gælder i 1976-80. For året 1981 er også anvendt dødelighedserfaringerne fra 1976-80.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: live births per 1 000 women in each age group; 8: total fertility rate; 9: gross reproduction rate; 10: net reproduction rate.

**Tabel 417. Antal levendefødte i og udenfor ægteskab 1981.**  
Live births to married women and to other women in 1981.

Moderens alder	Født i ægteskab			Født udenfor ægteskab			I alt		
	Drenge <sup>1</sup>	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Under 20 år .....	12	7	19	49	35	84	61	42	103
20-24 år .....	77	60	137	48	47	95	125	107	232
25-29 » .....	85	95	180	12	20	32	97	115	212
30-34 » .....	62	60	122	8	8	16	70	68	138
35-39 » .....	23	32	55	1	4	5	24	36	60
40-44 » .....	3	5	8	-	-	-	3	5	8
45-49 » .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I alt .....	262	259	521	118	114	232	380	373	753

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: births to married women; 4-6: births to other women; 7-9: total; 1, 4 and 7: males; 2, 5 and 8: females; 3, 6 and 9: total; - FRONT COLUMN: age of mother.

**Tabel 418. Antal døde pr. 1 000 personer i hver aldersklasse.**  
Deaths per 1 000 population in age groups.

	Mænd				Kvinder			
	1956-60 gnstl. 1	1961-65 gnstl. 2	1966-70 gnstl. 3	1976-80 gnstl. 4	1956-60 gnstl. 5	1961-65 gnstl. 6	1966-70 gnstl. 7	1976-80 gnstl. 8
Under 1 år <sup>1</sup> .....	29,33	22,55	20,74	10,30	23,81	15,98	13,22	12,45
1- 4 år .....	1,42	1,80	1,13	0,49	1,45	0,89	0,60	0,94
5- 9 » .....	0,73	0,93	0,78	0,94	0,22	0,54	0,10	0,10
10-14 » .....	0,43	0,74	0,32	0,37	-	0,11	0,54	0,19
15-19 » .....	0,67	0,33	0,22	1,09	0,15	0,38	0,25	0,22
20-24 » .....	0,69	0,43	0,87	1,49	0,21	0,36	0,16	0,67
25-29 » .....	1,58	0,51	1,17	1,03	1,22	-	0,74	0,27
30-34 » .....	1,71	0,35	1,05	0,95	0,93	0,40	0,42	0,45
35-39 » .....	2,69	1,37	1,59	1,33	0,92	0,55	0,20	1,05
40-44 » .....	2,48	2,26	1,79	1,58	1,20	1,13	1,70	1,74
45-49 » .....	4,06	3,13	2,81	3,06	3,25	2,65	2,08	2,05
50-54 » .....	5,87	6,15	5,47	5,04	6,37	3,76	3,52	2,69
55-59 » .....	9,86	9,88	8,98	9,25	4,62	5,10	6,33	6,37
60-64 » .....	16,22	11,73	15,55	15,40	10,74	9,15	9,92	10,93
65-69 » .....	25,17	25,98	31,06	30,22	19,62	22,71	20,61	16,96
70-74 » .....	46,63	31,13	48,44	36,48	33,24	24,29	34,29	21,87
75-79 » .....	78,13	55,91	74,34	78,17	67,13	53,55	67,26	38,12
80-84 » .....	119,50	115,72	126,86	109,31	103,07	101,06	84,51	68,37
85 år og derover .....	247,89	228,57	227,59	184,35	211,88	287,76	186,32	161,41
I alt .....	7,9	6,7	7,8	7,6	7,0	6,6	6,6	5,9

<sup>1</sup> Pr. 1 000 levendefødte.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: males; 5-8: females. - FRONT COLUMN: age groups.

**Tabel 419. Dødsårsagerne 1981.**  
Causes of death 1981.

International nomen- klatur liste B	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen		
	Md. 1	Kv. 2	Md. 3	Kv. 4	Md. 5	Kv. 6	Md. 7	Kv. 8	Md. 9	Kv. 10	Md. 11	Kv. 12	I alt 13
B 11 Meningokokinfektion .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
B 19 Ondartede svulster .....	-	-	-	-	-	-	17	11	28	14	45	25	70
B 20 Godartede og uspec. svulster .....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	1
B 21 Sukkersyge .....	-	-	-	-	-	-	1	-	2	1	2	3	3
B 24 Hjernehindebetændelse .....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 26 Hjertesygdomme, kroniske, rheumatiske .....	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	2	2
B 28 Iskæmiske hjertesygdomme .....	-	-	-	-	-	-	17	5	43	21	60	26	86
B 29 Andre hjertesygdomme .....	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	3	2	5
B 30 Karsygdomme i centralnervesystem .....	-	-	-	-	-	-	-	-	18	18	18	18	36
B 31 Influenza .....	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6	2	6	8
B 32 Lungebetændelse .....	-	-	-	-	-	-	-	-	4	7	4	7	11
B 33 Bronkitis, udvidede lunger og astma .....	-	-	-	-	-	-	1	-	7	-	8	-	8
B 34 Mavesår og sår på tolvfingertarm .....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 36 Bugbrok og tarmslyng .....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 38 Nyrebetændelse og nefrose .....	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 42 Medfødte misdannelser .....	3	2	-	-	-	-	-	1	-	-	3	3	6
B 45 Symptomer og mangelfuldt def. tilstande .....	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	3	-	3
B 46 Alle andre sygdomme .....	-	-	-	-	1	-	2	1	15	11	18	12	30
BE 47 Motorkøretøjsulykker .....	-	-	-	-	1	-	4	-	2	-	7	-	7
BE 48 Alle andre ulykkestilfælde .....	-	-	-	-	1	-	3	-	2	2	6	2	8
BE 49 Selvmord .....	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	2	1	3
BE 50 Alle andre ydre årsager .....	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
I alt .....	4	3	-	-	3	-	48	19	129	87	184	109	293

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9 and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10 and 12: females; 11-13: total. - FRONT COLUMN: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list. For translation, see table 35.

**Tabel 420. Overlevende og middellevetid efter dødelighedserfaringerne.**  
Survivors and life expectancy, according to mortality rates.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1956-1960		1961-1965		1976-1980		1956-1960		1961-1965		1976-1980	
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
0 år . . . . .	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	70,9	74,7	73,4	76,7	73,4	78,7
1 » . . . . .	971	976	978	984	988	988	72,1	75,5	74,1	77,0	73,3	78,7
5 » . . . . .	965	971	971	981	986	985	68,5	71,9	70,6	73,2	69,5	74,9
10 » . . . . .	962	970	966	978	981	984	63,7	67,0	66,0	68,4	64,8	69,9
15 » . . . . .	960	970	962	977	980	983	58,8	62,0	61,2	63,5	59,9	65,0
20 » . . . . .	956	969	961	976	975	982	54,0	57,1	56,3	58,6	55,2	60,1
25 » . . . . .	953	968	959	974	966	979	49,2	52,1	51,4	53,7	50,6	55,3
30 » . . . . .	946	962	956	974	962	978	44,6	47,4	46,5	48,7	45,9	50,3
35 » . . . . .	938	957	955	972	957	975	39,9	42,6	41,6	43,8	41,1	45,5
40 » . . . . .	925	953	948	969	951	970	35,4	37,8	36,9	38,9	36,4	40,7
45 » . . . . .	914	947	937	964	944	961	30,9	33,0	32,3	34,1	31,6	36,0
50 » . . . . .	895	932	923	951	929	952	26,4	28,5	27,8	29,5	27,1	31,4
55 » . . . . .	869	903	895	933	906	940	22,1	24,4	23,5	25,0	22,7	26,7
60 » . . . . .	828	882	852	910	865	910	18,1	19,9	19,6	20,6	18,6	22,5
65 » . . . . .	763	836	803	869	800	861	14,5	15,8	15,6	16,5	14,9	18,7
70 » . . . . .	673	758	705	776	693	793	11,1	12,2	12,5	13,1	11,8	15,0
75 » . . . . .	532	642	603	687	565	714	8,3	9,0	9,1	9,5	8,9	11,4
80 » . . . . .	358	457	455	525	384	585	6,2	6,6	6,3	6,7	6,9	8,3

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: survivors; 7-12: life expectancy, in years; mænd: males; kvinder: females. - FRONT COLUMN: age, years.

**Tabel 421. Medicinalpersonalet m.v.**  
Medical personnel, etc.

	Læger				Tandlæger	Jordemødre	Sygeplejersker <sup>1</sup>	Apoteker		
	I alt	Landslæge	Prakt. læger	Sygehuslæger				Egentlige apoteker	Håndkøbsudsalg	Distribuerende læger
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31. december 1981 . . . . .	62	1	21	40	28	16	274	1	45	8
31. december 1980 . . . . .	61	1	20	40	28	14	266	1	45	8
31. december 1979 . . . . .	58	1	17	40	28	15	261	1	45	8
31. december 1978 . . . . .	55	1	17	37	28	15	177 <sup>2</sup>	1	45	8
31. december 1977 . . . . .	53	1	17	35	27	16	173 <sup>3</sup>	1	45	8

<sup>1</sup> Ansat på sygehuse. <sup>2</sup> 17. januar 1979. <sup>3</sup> 11. januar 1978.

KILDE: Meddelt af Landslægen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: physicians; 1: total; 2: chief medical officer; 3: general practitioners; 4: hospital physicians; 5: dentists; 6: midwives; 7: hospital nurses; 8-10: pharmacies; 8: ordinary dispensing chemists' shops; 9: shops for medicine not requiring prescription; 10: physicians distributing medicine.

**Tabel 422. Sygehuse 1981.**  
Hospitals 1981.

	Ved udgangen af året			Hele året		
	Antal normerede sengepladser	Antal læger	Antal sygeplejersker	Antal udskrevne patienter	Antal dødsfald	Antal sengedage
	1	2	3	4	5	6
Landssygehuset, Thorshavn . . . . .	284	33	231	6 059	115	98 879
Klaksvig Sygehus . . . . .	47	5	28	1 234	23	18 757
Suderø Sygehus . . . . .	26	2	15	582	28	7 258
I alt 1981 . . . . .	357	40	274	7 875	166	124 894
I alt 1980 . . . . .	357	40	266	7 863	148	124 778

KILDE: Meddelt af Landslægen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: beds; 2: physicians; 3: nurses; 4: discharges; 5: deaths; 6: bed days.

**Tabel 423. Boligforholdene 22. september 1977.**  
Housing conditions, 22 September 1977.

	Hele Færøerne		Thorshavn området		Klaksvigområdet		
	Antal lejligheder <b>1</b>	Antal beboere <b>2</b>	Antal lejligheder <b>3</b>	Antal beboere <b>4</b>	Antal lejligheder <b>5</b>	Antal beboere <b>6</b>	
<i>I alt</i> .....	11 172	41 705	3 674	12 990	1 247	5 000	<i>Total</i>
Enfamiliehus .....	9 443	36 287	2 466	9 495	1 088	4 410	One-family house
Tofamiliehus .....	1 022	3 627	592	2 022	134	503	Two-family house
Trefamiliehus .....	160	533	140	455	7	31	Three-family house
Flerfamiliehus .....	268	678	248	612	4	17	Multi-family house
Erhvervsjendom .....	249	483	220	375	9	28	Business property
1 værelse .....	247	281	233	265	5	7	1 room
2 værelser .....	321	672	239	503	27	67	2 rooms
3 » .....	588	1 522	332	908	59	142	3 »
4 » .....	1 284	3 988	490	1 533	132	413	4 »
5 » .....	2 690	9 893	713	2 632	344	1 349	5 »
6 » .....	3 013	12 293	744	3 130	376	1 606	6 »
7 » .....	1 591	6 644	471	1 991	191	877	7 »
8 » og dero. ....	1 390	6 252	428	1 940	113	539	8 or more rooms
Eget bad .....	9 419	37 069	3 135	11 816	1 102	4 543	With own bath
Fælles bad .....	309	584	256	396	16	60	With shared bath
Eget WC .....	10 612	40 528	3 354	12 442	1 212	4 881	With own flush toilet
Fælles WC .....	351	680	294	491	13	48	With shared flush toilet
Centralvarme .....	10 273	39 080	3 531	12 542	1 190	4 798	With central heating
Kakkelovn, kamin m.v. ....	739	2 138	117	356	40	137	With heating stove, etc.

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979:VII. Folke- og boligtællingen på Færøerne 22. september 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: Faroe Islands, total; 3-4: Thorshavn region; 5-6: Klaksvig region; 1, 3, 5: number of dwellings; 2, 4, 6: number of occupants.

**Tabel 424. Kvæg- og fårehold samt kartoffelhøst.**  
Cattle, sheep, and potato crop.

	1970	1977	1978	1979	1980	1981	
<i>Kvæghold</i>							<i>Cattle</i>
Antal besætninger .....	810	417	279	274	299	279	Number of holdings w. cattle
Hornkvæg i alt .....	2 550	2 017	1 579	1 642	2 042	2 152	Number of cattle
heraf køer og kvier, der har kælvet .....	1 699	1 196	914	1 014	1 236	1 220	Of which cows and heifers having calved
<i>Fårehold</i>							<i>Sheep</i>
Antal får 1. december .....	65 349	60 613	53 783	51 946	65 267	65 937	Number of sheep, 1 December
Antal lam i sommertiden .....	42 029	43 842	39 968	30 248	48 068	48 682	Lambs in summer season
Slagtninger: får og lam .....	37 630	41 029	37 307	26 024	43 422	45 122	Slaughterings: sheep and lambs
<i>Kartoffelhøst</i>							<i>Potato crop</i>
Antal dyrkere .....	2 382	2 403	2 202	1 972	2 097	2 021	Number of growers
Dyrket areal i 1 000 m <sup>2</sup> .....	976	1 005	847	739	742	431	Area, 1 000 m <sup>2</sup>
Kartoffelhøsten i 100 kg .....	16 364	15 936	11 952	9 056	12 007	10 595	Crop, 100 kg

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.



**Tabel 425. Færøernes fiskeri.**  
The Faroese fishing industry.

	1970	1977	1978	1979	1980	1981	
	1 000 tons						
<b>Fangsten af fisk</b>							<b>Catch of fish</b>
1. <i>Konsumfisk</i> .....	175,8	192,3	169,3	156,3	155,1	138,7	1. <i>Fish for human consumption</i>
Torsk, kuller og storsej .....	90,4	88,7	87,7	78,2	89,3	94,6	Cod, haddock and saithe
Hellefisk .....	4,2	2,6	0,8	0,4	0,0	-	Greenland halibut
Sild .....	75,0	20,6	1,4	0,8	0,9	-	Herring
Makrel .....	2,1	47,2	46,3	35,4	29,5	8,7	Mackerel
Anden fisk .....	4,1	33,2	33,1	41,5	35,4	35,4	Other fish
2. <i>Industrifisk</i> .....	32,0	117,8	148,8	105,5	116,8	106,3	2. <i>Fish not for human consumption</i>
<b>Fangst i alt</b> .....	207,8	310,1	318,1	261,8	271,9	245,0	<b>Catch, total</b>
<b>Fordeling efter fangststed</b>							<b>Catch of fish by fishing areas</b>
Ved Færøerne .....	33,6	86,5	99,1	96,3	100,1	108,6	Near Faroe Islands
» Island .....	12,2	42,2	56,7	36,5	17,5	20,0	» Iceland
» Grønland .....	8,2	19,3	7,8	3,7	26,7	15,4	» Greenland
» New Foundland .....	17,9	7,8	11,3	8,6	6,7	7,4	» New Foundland
Barentshavet .....	28,1	9,5	23,1	9,4	15,8	40,9	Barents Sea
Nordhavet .....	-	2,3	2,0	3,8	3,8	2,9	Norwegian Sea
Nordsøen .....	107,8	142,5	114,4	100,7	96,7	33,4	North Sea
Andre fangststeder .....	-	-	3,7	2,8	5,1	16,4	Other fishing areas
<b>Bruttofaktorindkomsten for fiskeriet</b> .....	198,7	559,5	491,9	463,1	579,0	...	<b>Fishing industry's contribution to gross domestic product</b>
Pct. af samlede bruttofaktorindkomst .....	33,7	29,2	24,1	20,9	22,0	...	Percentage of GDP

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

**Tabel 426. Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande**  
(s. 509-510) **1981.**

Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1981.

	Øvrige Danmark <sup>1</sup>	Norge	Sverige	U.K.	Forb. Rep. Tyskland	Andre lande	I alt
	1	2	3	4	5	6	7
	1000 kr.						
00 Levende dyr (spiselige) .....	77	-	-	-	-	19	96
01 Kød og kødvarer .....	24 884	78	63	108	-	11 946	37 079
02 Mejeriprodukter og æg .....	19 040	15	36	164	-	727	19 983
03 Fisk, krebsdyr, bløddyr og varer deraf .....	2 548	3 223	64	258	-	22 189	28 282
04 Korn og kornvarer .....	11 362	236	63	5 687	-	1 753	19 102
05 Frugt og grøntsager .....	24 520	34	51	482	510	4 104	29 701
06 Sukker, sukkerprodukter, honning .....	10 425	533	41	1 368	2	113	12 482
07 Kaffe, te, kakao, chokolade, krydderier .....	10 102	197	2 052	6 082	45	343	18 821
08 Foderstoffer (undt. umalet korn) .....	8 947	1 811	27	7	-	65	10 857
09 Diverse næringsmidler i.a.n. ....	10 468	309	199	246	177	43	11 442
11 Drikkevarer .....	13 400	-	-	7	-	42	13 449
12 Tobak og tobaksvarer .....	5 225	8	1	4	18	784	6 041
21 Huder, skind og pelsskind, uberedte .....	8	-	-	51	-	-	59
22 Olieholdige frø og frugter .....	52	-	-	-	-	-	52
23 Gummi, rå, heru. syntetisk og regenereret .....	2	-	-	-	-	-	2
24 Træ og kork .....	9 897	3 317	8 177	58	-	1 948	23 397
25 Papirmasse og papiraffald .....	-	-	-	-	-	-	-
26 Tekstilfibre (undt. uldtops) og affald .....	302	-	-	1 679	-	125	2 106
27 Gødningsstoffer og mineraler, rå .....	881	446	30	36	620	8 802	10 815
28 Malme og metalaffald .....	114	-	-	-	-	-	114
29 Anim. og veg. materialer, rå, i.a.n. ....	35 067	1 348	-	22	8	216	36 661
32 Kul, koks og briketter .....	209	-	5	83	-	-	297
33 Mineralolie, rå og produkter deraf .....	190 660	155 115	6	21	12	4 347	350 161
34 Gas .....	197	-	-	-	-	-	197
35 Elektrisk strøm .....	-	-	-	-	-	-	-

**Tabel 426. Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande (s. 509-510) 1981.**

Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1981.

	Øvrige Danmark <sup>1</sup>	Norge	Sverige	U.K.	Forb. Rep. Tyskland	Andre lande	I alt
	1	2	3	4	5	6	7
1000 kr.							
41 Animalske olier og fedtstoffer	22	-	-	4	-	63	89
42 Vegetabiliske olier og fedtstoffer	1 079	211	-	4	-	-	1 294
43 Anim. og veg. olier m.v., bearbejdede; voks	1 035	984	-	6	-	-	2 025
51 Organiske kemikalier	1 195	736	7	646	-	-	2 584
52 Uorganiske kemikalier	1 774	118	16	-	28	25	1 961
53 Farve- og garvestoffer	8 938	315	437	61	61	111	9 923
54 Medicinske og pharmaceutiske produkter	10 539	103	4	108	-	24	10 779
55 Flygtige olier, parfume, toilet- og rengøringsm.	11 713	28	256	202	54	264	12 517
56 Gødningsstoffer, bearbejdede	1 281	298	-	-	-	-	1 579
57 Sprængstoffer og pyrotekniske artikler	95	4 818	105	-	1	253	5 272
58 Plast, regenerater af cellulose, kunstharpiks	8 427	2 184	1 042	167	390	374	12 584
59 Kemiske materialer og produkter i.a.n.	2 670	40	12	188	60	55	3 025
61 Læder og lædervarer i.a.n.; beredte pelsskind	177	-	29	-	-	50	256
62 Gummi, bearbejdet, i.a.n.	9 742	662	20	757	27	127	11 335
63 Træ- og korkvarer, undt. møbler	28 130	5 867	592	-	82	1 776	36 447
64 Papir, pap; varer af papir, pap og papirmasse	23 604	4 015	2 702	465	2 395	4 607	37 788
65 Tekstilgarn, tekstilstof, tekstilvarer	19 230	3 025	310	448	1 323	5 395	29 731
66 Varer af ikke-metalliske mineraler i.a.n.	31 973	2 958	569	280	306	150	36 236
67 Jern og stål	19 127	6 845	366	215	510	524	27 587
68 Ikke jernholdige metaller	4 801	456	14	183	217	339	6 010
69 Metalvarer, i.a.n.	41 582	6 463	3 439	3 897	1 392	1 404	58 177
71 Kraftmaskiner og motorer	12 056	2 389	5 491	3 300	1 574	1 108	25 918
72 Specialmaskiner til forskellige industrier	28 335	4 826	1 178	1 355	5 921	1 840	43 455
73 Maskiner til metalbearbejdning	4 122	24	238	10	3	74	4 471
74 Maskiner og -tilbehør til industrien i.a.n.	39 633	5 410	2 531	510	1 354	321	49 759
75 Kontormask., automatisk databehandlingsudstyr	24 718	-	-	9	15	170	24 912
76 App. til telekomm., lydoptagelse og -gengivelse	25 177	580	317	144	449	3 354	30 021
77 Elektriske maskiner og app. i.a.n.; tilbehør	37 959	1 746	3 404	236	641	309	44 295
78 Køretøjer	47 140	852	1 685	158	55	7 545	57 435
79 Andre transportmidler	11 525	54 556	-	-	5 498	51 961	123 540
81 Sanitets-, varme- og belysningsartikler	7 798	113	2 704	20	85	10	10 730
82 Møbler	26 636	1 874	759	28	259	121	29 677
83 Rejseartikler, kuffertyer, tasker o.l.	1 147	21	63	69	21	27	1 348
84 Beklædningsgenstande og -tilbehør	33 011	175	1 008	616	106	955	35 871
85 Fodtøj	9 657	181	21	26	263	508	10 656
87 Tekniske og videnskabelige instrumenter i.a.n.	9 255	2 434	73	87	322	567	12 738
88 Fotografiske og optiske artikler, i.a.n.; ure	6 561	14	30	11	35	275	6 926
89 Diverse forarbejdede varer, i.a.n.	40 017	6 870	896	977	482	3 207	52 449
93 Varer, ikke klassificeret efter art	22 098	229	282	86	809	50	23 554
94 Levende dyr i.a.n.	-	-	-	-	-	-	-
95 Militærvåben og ammunition	50	-	-	4	-	-	55
96 Mønter	-	-	-	-	-	-	-
97 Guld, ubearbejdet, halvfabrikata og affald	45	-	-	-	3	-	48
<b>I alt</b>	<b>992 460</b>	<b>289 090</b>	<b>41 417</b>	<b>31 642</b>	<b>26 136</b>	<b>145 507</b>	<b>1 526 251</b>

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. 2 (Standard International Trade Classification, 1974 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

<sup>1</sup> Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1981 (Stat. Tabelværk 1983).

TRANSLATION. - HEADING. Column 1: The rest of Denmark; 2: Norway; 3: Sweden; 4: U.K.; 5: German Fed. Rep.; 6: Other countries; 7: Total. - FRONT COLUMN: see table 468.

Tabel 427. **Færøernes vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.**

Trade of the Faroe Islands with the rest of Denmark and with foreign countries.

Oprindelseslande <sup>1</sup> Bestemmelseslande <sup>2</sup>	Indførsel		Udførsel		Countries of origin/ Countries of destination
	1980	1981	1980	1981	
	1	2	3	4	
	1000 kr.				
Grønland .....	-	-	21 340	17 695	Greenland
Øvrige Danmark .....	913 609	992 460	214 711	186 804	Rest of Denmark
Island .....	21 287	42 216	-	31 393	Iceland
Norge .....	170 798	289 090	41 811	80 149	Norway
Sverige .....	50 298	41 417	31 081	37 284	Sweden
Finland .....	4 398	3 811	8	7 925	Finland
Frankrig, Monaco .....	8 490	52 910	75 233	90 487	France, Monaco
Belgien, Luxembourg .....	1 414	1 427	14 002	12 420	Belgium, Luxembourg
Nederlandene .....	11 095	16 041	20 082	12 376	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland .....	19 330	26 136	125 321	152 767	Federal Rep. of Germany
Italien .....	1 005	1 754	97 876	98 009	Italy
Storbritannien (U.K.) .....	30 121	31 642	135 007	197 475	U.K.
Irland .....	143	143	1 221	-	Eire
Grækenland .....	4	31	18 171	19 508	Greece
Jugoslavien .....	-	45	-	-	Yugoslavia
Schweiz .....	969	1 746	232	737	Switzerland
Østrig .....	697	841	-	-	Austria
Portugal .....	223	147	-	4 898	Portugal
Spanien .....	3 091	7 326	70 471	74 016	Spain
Tyske Dem. Rep. ....	101	40	-	2 117	Democratic Rep. of Germany
Polen .....	61	171	-	-	Poland
Tjekkoslavakiet .....	116	140	1 720	1 657	Czechoslovakia
Tyrkiet .....	15	17	-	-	Turkey
Guinea .....	-	-	5 372	-	Guinea
Liberia .....	-	-	16 000	-	Liberia
Sydafrikanske Rep. ....	157	142	-	-	Republic of South Africa
U.S.A. ....	2 821	2 773	117 528	141 854	U.S.A.
Canada .....	351	241	53	16 616	Canada
Mexico .....	-	67	-	-	Mexico
Brasilien .....	101	177	-	-	Brazil
Argentina .....	15	10	-	-	Argentina
Cypern .....	21	-	-	-	Cyprus
Indien .....	35	173	-	-	India
Bangladesh .....	201	108	-	-	Bangladesh
Sri Lanka .....	145	-	-	-	Sri Lanka
Malaysia .....	37	23	-	-	Malaysia
Singapore .....	105	15	-	-	Singapore
Philippinerne .....	35	-	-	-	Philippines
Kina .....	214	312	-	-	China, People's Rep.
Sydkorea .....	192	42	-	-	South Korea
Japan .....	9 150	11 638	10	-	Japan
Taiwan .....	289	143	-	-	Taiwan
Hongkong .....	407	432	-	-	Hongkong
Australien .....	290	392	-	-	Australia
Andre lande .....	18	13	-	17	Other countries
<b>I alt .....</b>	<b>1 251 849</b>	<b>1 526 251</b>	<b>1 007 250</b>	<b>1 186 207</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks Vareindførsel og -udførsel 1981 (Stat. Tabelværk 1983).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: imports; 3-4: exports. - NOTE: <sup>1</sup> Imports from »Rest of Denmark« include goods of foreign origin imported from rest of Denmark.

**Tabel 428. Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet 1981.**  
Exports from the Faroe Islands to the rest of Denmark and to foreign countries 1981.

SITC (rev.) vare-nr.		Øvrige Danmark <b>1</b>	Frankrig <b>2</b>	U.K. <b>3</b>
1 000 kr.				
034.10	Sild, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	-	-	-
	Makrel, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	-	-	-
	Helleflynder, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	99	-	-
	Torsk, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	-	-	20
	Brosme, fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	-	-	1 963
	Fisk i.a.n., fersk eller kølet, undt. filet . . . . .	55 694	10	653
034.20	Hakket torskefisk, frosset . . . . .	377	134	7 847
	Torskefisk, frosset, undt. filet og hakket torskefisk . . . . .	235	-	726
	Makrel, frosset, undt. filet . . . . .	58	-	-
	Helleflynder, frosset, undt. filet . . . . .	5 513	-	698
	Hellefisk, frosset, undt. filet . . . . .	5 670	-	-
	Laks, frosset, undt. filet . . . . .	13 269	9 159	9 467
	Ørred, frosset, undt. filet . . . . .	2 082	12	532
	Sildehaj, frosset, undt. filet . . . . .	2 465	-	-
	Fisk, i.a.n., frosset, undt. filet . . . . .	6 699	1 873	29
	Rogn, frosset . . . . .	1 972	12	12
034.30	Fiskefilet, fersk eller kølet . . . . .	17	-	-
034.40	Filet af torsk, frosset . . . . .	35	17 932	50 134
	Filet af kuller, frosset . . . . .	1 560	10 977	17 064
	Filet af sej, frosset . . . . .	742	22 978	456
	Filet af fladfisk, frosset . . . . .	180	0	5 489
	Filet af fisk i.a.n., frosset . . . . .	711	2 150	1 674
035.03	Sild, saltet eller tørret, undt. filet . . . . .	-	-	-
	Torsk: saltfisk, undt. filet . . . . .	20 362	15 556	732
	Torskefisk, i.a.n.: saltfisk, undt. filet . . . . .	3 589	-	435
	Torskefisk, i.a.n.: tørfisk, undt. filet . . . . .	62	-	-
	Fisk, i.a.n., saltet eller tørret, undt. filet . . . . .	-	-	-
	Fiskefilet af sej, saltet eller tørret . . . . .	-	-	-
	Fiskefilet, i.a.n., saltet eller tørret . . . . .	638	-	-
035.04	Røget fisk, heru. rogn, lever og mælke . . . . .	1	-	3 318
036.00	Rejer, med skal, kogt i vand, ikke tilberedt eller konserveret . . . . .	25 315	9 490	15 047
	Rejer, undt. kogt i vand, ikke tilberedt eller konserveret . . . . .	1 092	-	-
	Jomfruhummer, også kogt i vand, ikke tilberedt eller konserveret . . . . .	1 021	40	147
	Kammuslinger, ikke tilberedt eller konserveret . . . . .	395	-	2
037.10	Kryddersild, tilberedt el. konserv., ikke hermetisk, ikke detail . . . . .	-	-	-
	Fisk, i.a.n. tilberedt, konserveret, ikke hermetisk, ikke detail . . . . .	12	-	-
081.42	Mel o.l. af fisk, krebsdyr og bløddyr, uegnet til menneskeføde . . . . .	-	-	67 930
211.60	Huder og skind, rå, også spaltede, af får og lam . . . . .	924	-	-
291.94	Fiskeaffald . . . . .	6 372	-	-
291.99	Industrifisk: makrel . . . . .	-	-	-
	Industrifisk, undt. sild og makrel . . . . .	14 156	-	-
411.12	Olie og fedtstoffer udvundet af fisk, undt. fiskeleverolie . . . . .	-	-	11 389
651.26	Garn af uld el. fine dyrehår, i detailsalgsoplægn. . . . .	244	-	-
793.22	Tankskibe, alle slags . . . . .	-	-	-
793.23	Handelsskibe, undt. tankskibe, maskindrevne . . . . .	-	-	1 500
793.24	Fiske- og fangstfartøjer o.l., brugte, over 100 BRT under 250 BRT . . . . .	14 060	-	-
845.11	Trøjer, sweatere, jumpere o.l. af trikotage, uld el. fine dyrehår . . . . .	919	163	4
894.71	Fiskestænger og andre fiskegrejer til fiskeri med snøre . . . . .	-	-	-
	Andre varer . . . . .	264	-	208
	<b>I alt</b> . . . . .	<b>186 804</b>	<b>90 487</b>	<b>197 475</b>

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: rest of Denmark; 2: France; 3: U.K.; 4: Spain; 5: U.S.A.; 6: other countries; 7: total.

Spanien	U.S.A.	Andre lande	I alt	
4	5	6	7	
1 000 kr.				
-	-	-	-	Herring, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	-	-	Mackerel, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	-	99	Halibut, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	-	20	Cod, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	-	1 963	Cusk, fresh or chilled, excl. fillets
-	-	1 695	58 052	Other fish, fresh or chilled, excl. fillets
-	4 052	4 519	16 930	Cod, minced, frozen
201	-	1 907	3 069	Cod, frozen, excl. fillets and minced
-	-	-	58	Mackerel, frozen, excl. fillets
-	732	1 152	8 096	Halibut, frozen, excl. fillets
-	105	2 260	8 035	Greenland halibut, frozen, excl. fillets
-	7	5 895	37 797	Salmon, frozen, excl. fillets
-	1	3	2 629	Trout, frozen, excl. fillets
-	-	948	3 412	Porbeagle, frozen, excl. fillets
-	22	3 451	12 074	Other fish, frozen, excl. fillets
-	-	-	1 996	Roe, frozen
-	-	3 820	3 837	Fish fillets, fresh or chilled
-	42 793	2 546	113 440	Cod fillets, frozen
-	65 330	2 224	97 154	Haddock fillets, frozen
-	13 419	101 340	138 935	Coalfish fillets, frozen
-	38	16	5 723	Flatfish fillets, frozen
-	6 186	7 059	17 780	Other fish fillets, frozen
66 256	-	112 904	215 808	Herring, salted or dried, excl. fillets
6 177	-	13 569	23 770	Cod, salted, excl. fillets
-	-	-	62	Other Gadus, salted, excl. fillets
-	-	-	-	Gadus, n.e.s., dried, excl. fillets
-	-	-	-	Fish, n.e.s., salted or dried, excl. fillets
-	-	27 801	27 801	Coalfish fillets, salted or dried
1 383	-	15 131	17 152	Other fish fillets, salted or dried
-	894	-	4 213	Fish, smoked, incl. roe, liver and milt
-	-	45 569	95 421	Shrimps and prawns in shell, boiled, not prepared or preserved
-	-	4 022	5 114	Shrimps and prawns, not boiled, not prepared or preserved
-	161	-	1 368	Norway lobster, fresh or boiled, not prepared or preserved
-	8 114	-	8 511	Scallop, fresh or boiled, not prepared or preserved
-	-	-	-	Herring, prep. or pres. with spices, not airtight, not for retail
-	-	-	12	Fish, n.e.s., prepared or preserved, not airtight, not for retail
-	-	9 086	77 016	Flours and meals of fish, etc., unfit for human consumption
-	-	-	924	Sheep and lamb skins, raw, whether or not split
-	-	16 236	22 608	Fish waste
-	-	-	-	Mackerel, not for human consumption
-	-	11 134	25 290	Fish, excl. herring and mackerel, not for human consumption
-	-	3 061	14 450	Fish oils and fats (other than fish liver oil)
-	0	151	396	Yarn of wool or fine animal hair, for retail
-	-	-	-	Tankers, all kinds
-	-	-	1 500	Goods transport vessels, excl. tankers
-	-	89 050	103 110	Fishing vessels, etc., used, over 100 and under 250 GRT.
-	-	5 079	6 166	Jerseys, pull-overs, cardigans, of wool, etc., knitted, etc.
-	-	483	483	Fish-hooks, line fishing rods and tackle
-	-	3 463	3 935	Other goods
74 016	141 854	495 571	1 186 207	<b>Total</b>

**Tabel 429. Indeks for import og eksport samt bytteforhold 1976-1982. Excl. skibe.**  
Indexes for imports and exports, and the terms of trade. 1976-1982. Excl. ships.

	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982*	
	1975 = 100							
Kvantumindeks for import	118	140	143	146	145	146	154	Quantity index for imports
Enhedsverdiindeks for import	108	117	125	138	168	194	214	Unit value index for imports
Kvantumindeks for eksport	116	128	119	109	122	122	128	Quantity index for exports
Enhedsverdiindeks for eksport	118	143	141	142	169	198	216	Unit value index for exports
Bytteforhold	109	122	113	103	101	102	101	The terms of trade

KILDE: Beregninger i Danmarks Statistik.

**Tabel 430. Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1981 på Færøerne.**  
Registered ships of at least 20 GRT at 31 December 1981.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	KW
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Skibe i alt												
1970	12	1 896	24	4 568	198	40 257	10	1 469	244	48 190	20 650	71 219
1971	12	1 896	28	6 094	211	41 975	10	1 469	261	51 434	22 026	80 233
1972	12	1 896	29	6 359	234	44 319	11	1 550	286	54 124	23 036	89 842
1973	13	1 994	30	7 095	234	45 001	12	1 649	289	55 739	24 207	91 536
1974	11	1 745	29	7 925	233	45 095	14	1 878	287	56 643	24 795	99 354
1975	9	1 485	28	7 864	239	47 083	16	4 525	292	60 957	26 705	115 323
1976	9	1 485	30	9 160	248	49 853	16	4 920	303	65 418	28 521	130 615
1977	9	1 485	30	9 491	261	52 642	16	4 920	316	68 538	29 791	140 952
1978	9	1 485	30	10 026	265	53 196	17	5 118	321	69 825	30 351	147 859
1979	10	1 519	28	11 137	277	56 933	17	5 118	332	74 707	33 319	157 781
1980	9	921	28	10 000	260	51 744	16	7 504	313	70 169	30 521	151 755
1981	8	887	30 <sup>1</sup>	11 175	261 <sup>2</sup>	53 542	16 <sup>3</sup>	7 504	315	73 108	32 003	146 669
Heraf i offentlig eje	8	887	1	252	4	1 870	8	6 408	21	9 417	3 896	24 164

<sup>1</sup> Heraf 3 tankskibe på 1090 BRT. <sup>2</sup> Heraf 1 dampskib. <sup>3</sup> 7 sandpumpere, 1 havundersøgelsesskib, 6 færger, 1 inspektionsskib og 1 lystfartøj.

KILDE: Danmarks skibsliste 1982.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry-cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7 and 9: number; 2, 4, 6, 8 and 10: gross reg. tons; 11: net reg. tons; 12: kw. - FRONT COLUMN: ships, total; of which government owned.

**Tabel 431. Antal registrerede motorkøretøjer på Færøerne.**  
Registered motor vehicles.

	Busser	Hyre- vogne m.v.	Person- biler i øvrigt	Vare- og lastbiler m.v. <sup>1</sup>					Motor- cykler
				I alt	Heraf med totalvægt på				
					indtil 3000 kg	3001- 4000 kg	4001- 5000 kg	over 5000 kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31. december 1970	55	399	2 195	624	241	107	18	258	366
» 1971	57	409	2 809	682	255	131	17	279	301
» 1972	62	353	3 564	743	261	157	18	307	264
» 1973	68	319	4 370	811	314	159	16	322	204
» 1974	82	321	5 318	934	402	167	24	341	180
» 1975	79	302	5 859	1 036	493	156	26	361	171
» 1976	68	282	6 683	1 204	629	164	26	385	156
» 1977	69	292	7 456	1 352	768	160	28	396	156
» 1978	74	307	8 477	1 641	1 002	175	26	438	154
» 1979	77	306	9 020	1 795	1 121	183	24	467	138
» 1980	67	283	9 334	1 960	1 248	211	27	474	92
» 1981	80	263	9 510	2 104	1 399	201	28	476	124

<sup>1</sup> Herunder 13 brandkøretøjer i 1981 mod 9 i 1980.

KILDE: Indberetning fra politimesteren på Færøerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc.; 3: other passenger cars; 4-8: goods vehicles, etc.; 4: total; 5-8: distribution by max. laden weight; 9: motor cycles.

**Tabel 432. Detailpristal for Færøerne.**  
Consumer price index and its sub-indices for the Faroe Islands.

1. januar 1980 = 100	Sammenvejningsfakt. pr. 1. januar 1980	1982				1983	
		Januar	April	Juli	Oktober	Januar	
	1	2	3	4	5	6	
	pct.						
Fødevarer .....	36,24	133,6	136,5	141,6	148,2	145,9	Food
Drikkevarer .....	5,57	111,2	112,2	116,6	118,6	122,0	Beverages
Tobaksvarer .....	3,64	106,7	109,9	110,8	112,8	114,7	Tobacco
Beklædning og fodtøj .....	9,41	114,9	118,5	120,2	121,4	124,0	Clothing, footwear
Vask og rengøring .....	3,46	125,1	128,2	132,2	135,3	139,4	Washing, cleaning
Indbo m.v. ....	7,31	122,4	123,6	127,9	129,6	131,1	Furniture
Brændsel og belysning .....	14,33	163,8	169,8	168,1	173,6	192,7	Fuel, power
Andre varer .....	9,19	121,0	121,0	127,7	134,7	134,8	Misc. goods
Bolig .....	10,85	136,1	136,6	141,8	143,2	146,9	Dwelling
<b>I alt .....</b>	<b>100,00</b>	<b>132,0</b>	<b>134,6</b>	<b>138,3</b>	<b>142,8</b>	<b>145,9</b>	<b>Total</b>

ANM. Pristallet beregnes i henhold til lagtingslov om pristal, nr. 30 af 21. maj 1975, som ændret ved lagtingslov nr. 20 af 7. marts 1980. Det beregnes pr. den 1. i hvert kvartal. I priserne foretages så vidt muligt fradrag for forhøjelser af indførselsafgifter, fremstillingsafgifter og andre afgifter til landskassen, der efter 1. januar 1980 pålægges værne m.v. Der foretages ikke sæsonudjævning af priserne.

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: weights; 2-6: index numbers.

**Tabel 433. Detailpristallet for Færøerne.**  
Consumer price index for the Faroe Islands.

1/1 1975=100	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1/1 1980=100	1980	1981	1982	1983
1. januar ..	...	102,4	109,3	117,1	123,9	144,8	1. januar ..	100,0	116,2	132,0	145,9
1. april ...	...	105,4	110,4	118,6	127,5	...	1. april ...	103,6	119,4	134,6	...
1. juli ....	100,0	108,3	112,9	121,2	132,1	...	1. juli ....	110,5	125,4	138,3	...
1. oktober .	101,3	108,2	115,4	123,0	140,4	...	1. oktober	114,1	130,8	142,8	...

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

**Tabel 434. Færøernes betalingsbalance over for udlandet. Hovedposter 1975-82.**  
Main items of the Faroese balance of payments 1975-82.

	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982*	
mill. kr.									
<b>Løbende poster</b>									<b>Current account</b>
<i>Eksport (fob):</i>									<i>Exports (f.o.b.)</i>
Fisk og fiskeprodukter . . . . .	444,9	607,9	814,4	747,3	692,8	915	1 073	1 223	Fish and fish products
Skibe . . . . .	16,1	20,7	43,7	23,5	59,8	86	105	15	Ships
Andre varer . . . . .	3,0	2,8	3,9	4,0	5,1	6	8	8	Other merchandise
I alt eksport . . . . .	464,0	631,4	862,0	774,8	757,7	1 007	1 186	1 246	Total exports
<i>Import (cif):</i>									<i>Imports (c.i.f.)</i>
Skibe . . . . .	154,5	158,5	96,1	100,4	80,4	42	123	32	Ships
Andre varer . . . . .	497,2	631,5	814,8	886,2	1 002,5	1 206	1 403	1 639	Other merchandise
Import i alt . . . . .	651,7	790,0	910,9	986,6	1 082,9	1 248	1 526	1 671	Total imports
<i>Handelsbalance</i>	÷ 187,7	÷ 158,6	÷ 48,9	÷ 211,8	÷ 325,2	÷ 241	÷ 340	÷ 425	<i>Trade balance</i>
Varer og tjenesteydelser i øvrigt netto <sup>1</sup> . . . . .	÷ 101,9	÷ 86,4	÷ 157,7	÷ 167,1	÷ 136,3	÷ 178	÷ 180	÷ 164	Other goods and services, net
Saldo på vare- og tjeneste- balance <sup>1</sup> . . . . .	÷ 289,6	÷ 245,0	÷ 206,6	÷ 378,9	÷ 461,5	÷ 419	÷ 520	÷ 589	Balance on account for goods and services
Renter, udbytter, gaver, netto Den danske stat . . . . .	÷ 7,4	÷ 33,0	÷ 45,0	÷ 54,5	÷ 77,0	÷ 81	÷ 92	÷ 116	Interest, dividends, gifts, net The Danish State
Saldo på løbende poster . . . . .	÷ 113,2	÷ 54,1	÷ 11,6	÷ 138,4	÷ 155,2	÷ 67	÷ 130	÷ 144	Balance on current account
Fejl og udeladelser . . . . .	5,3	÷ 5,3	÷ 3,8	÷ 17,9	÷ 22,8	÷ 6	3	÷ 12	Errors and omissions
<b>I alt</b> . . . . .	÷ 107,9	÷ 59,4	÷ 7,8	÷ 156,3	÷ 178,0	÷ 73	÷ 127	÷ 156	<b>Total</b>
<b>Kapitalbevægelser</b>									<b>Capital account</b>
Nettoforøgelse af passiver:									Net increase in liabilities
Landskassen . . . . .	20,4	41,9	10,9	21,2	44,8	127	106	19	Faroese treasury
Kommuner og elværk . . . . .	41,3	64,2	22,3	12,8	31,2	52	55	104	Municipalities, power station
Banker og sparekasser . . . . .	÷ 23,2	÷ 61,0	÷ 0,9	÷ 80,2	÷ 36,0	÷ 20	÷ 87	52	Banks
Realkreditinstituttet . . . . .	6,5	÷ 4,2	22,3	12,4	24,4	3	35	44	Mortgage credit institute
Investeringsfondene for Færøerne . . . . .	-	-	-	60,0	41,2	-	-	-	Investment fund for Faroe Islands
Seddelomløbet . . . . .	÷ 12,5	÷ 9,9	÷ 12,4	÷ 11,5	÷ 7,2	÷ 13	÷ 7	÷ 16	Note circulation
<i>Private virksomheder o.l.:</i>									<i>Private enterprises, etc.:</i>
Eksportselskaberne, netto . . . . .	18,2	÷ 7,1	÷ 52,9	21,9	÷ 9,0	÷ 76	÷ 19	÷ 23	Export enterprises, net
Andre virksomheder og personer . . . . .	57,2	35,5	2,9	119,7	88,6	0	44	÷ 24	Other enterprises and persons
<b>I alt</b> . . . . .	107,9	59,4	÷ 7,8	156,3	178,0	73	127	156	<b>Total</b>

ANM. Danmark og Grønland regnes som udland.

<sup>1</sup> Incl. søtransport, rejser udenlands samt forsikringer o.l.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

**Tabel 435. Færøske pengeinstitutters nettotilgodehavender uden for Færøerne.**  
Net claims of Faroese banks on non-residents.

Ultimo	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982
mill. kr.												
Marts . . . . .	98,1	122,5	160,5	204,5	133,9	164,8	167,0	173,0	272,7	257,2	341,3	413,0
Juni . . . . .	93,2	150,0	168,1	98,7	115,1	140,0	150,9	194,0	268,5	273,6	368,0	330,8
September . . . . .	109,8	143,2	183,7	127,3	133,8	163,3	170,0	153,0	316,8	297,8	384,2	349,6
December . . . . .	100,1	128,7	167,5	108,2	122,4	194,3	...	290,0	271,9	300,6	415,1	369,0
Gnstl. for året . . . . .	103,0	135,2	172,8	150,8	127,7	162,5	...	202,5	282,5	282,3	377,2	365,6

ANM. Oplysningerne omfatter samtlige banker og sparekasser på Færøerne. Fra 1978 ændret opgørelsesmetode.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN: end of period, and average for the year.



Tabel 436. **Bankernes driftsregnskab og status 1981.**

Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese banks (excl. savings banks) 1981.

	Føroya Banki 1	Sjóvinnu- bankin 2	I alt 1981 3	I alt 1980 4	
1 000 kr.					
<b>Driftsregnskab</b>					<b>Profit and loss accounts</b>
<i>Indtægter</i>					<i>Receipts</i>
Renter af udlån .....	142 901	94 925	237 826	196 094	Interest on advances
Renter, udbytte, kortage og kursgevinst af obligationer og aktier .....	21 582	30 745	52 327	39 594	Bond interest, share dividends, etc.
Renter af tilgodehavender i udlandet, avance på fremmed mønt m.v. ....	1 073	1 256	2 329	2 506	Interest on foreign assets, etc.
Provision .....	5 068	10 729	15 797	25 990	Commissions
Andre indtægter .....	4 058	278	4 336	923	Other receipts
Overførsel .....	20 329	1 120	21 449	20 564	Transfers
<i>Indtægter/Udgifter i alt</i> .....	195 011	139 053	334 064	285 671	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
 <i>Udgifter</i>					<i>Expenditures</i>
Renter af indlån .....	82 985	64 173	147 158	127 857	Interest on deposits
Omkostninger .....	51 381	32 496	83 877	75 033	Costs
Afskrivninger og hensættelser .....	20 612	24 675	45 287	34 514	Depreciations and appropriations
Til disposition .....	40 033	17 709	57 742	48 267	At disposal
 <b>Status pr. 31/12</b>					<b>Balance sheets at 31 December</b>
<i>Aktiver</i>					<i>Assets</i>
Kassebeholdning .....	16 359	16 460	32 819	46 619	Cash in hand
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v. ....	19 024	16 520	35 544	16 755	Domestic and foreign banks, etc.
Fremmed mønt og veksler på udlandet .....	1 012	524	1 536	1 661	Foreign currency and foreign bills
Indenlandske obligationer og aktier m.v. ....	139 444	190 106	329 550	311 674	Domestic bonds and shares, etc.
Udlån .....	958 582	644 749	1603 331	1438 525	Advances
Forskellige debitorer .....	5 498	2 498	7 996	6 102	Sundry debtors
Garantier .....	229 657	129 919	359 576	269 402	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme, inventar og boksanlæg .....	15 874	16 834	32 708	25 832	Real property, plant, equipment
Kuponer, børsmærker, stempelmærker og tilgodehavende renter .....	11 155	9 526	20 681	10 803	Coupons, stamps, interest due
<i>Aktiver/Passiver i alt</i> .....	1396 605	1027 136	2423 741	2127 373	<i>Assets/Liabilities, total</i>
 <i>Passiver</i>					<i>Liabilities</i>
Aktiekapital .....	40 000	20 000	60 000	50 000	Share capital
Lovmæssig reservefond og andre reserver .....	97 755	70 768	168 523	150 929	Statutory and other reserves
Indlån .....	911 592	687 744	1599 336	1410 203	Ordinary deposits
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v. ....	92 892	93 549	186 441	208 237	Domestic and foreign banks, etc.
Garantier .....	229 657	129 919	359 576	269 402	Guarantees, as per contra
Akceptkonto og forskellige kreditorer .....	18 080	17 736	35 816	26 207	Bills payable and sundry creditors
Udbyttekonto, forudbetalt og skyldig rente og diskonto .....	6 629	7 420	14 049	12 395	Dividend account, prepayments, etc.

ANM. Seddelcirkulationen ult. 1980: 144,3 mill. kr., ult. 1981: 151,2 mill. kr. og ult. 1982: 167,1 mill. kr.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 3-4: total. - GENERAL NOTE: notes in circulation at the end of 1980: 144,3 mill. kr., at the end of 1981: 151,2 mill. kr., at the end of 1982: 167,1 mill. kr.

Tabel 437. **Sparekassernes driftsregnskab og status 1981/82.**

Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese savings banks 1981/82.

	Føroya Sparikassi	Nordoya Sparikassi	Suduroyar Sparikassi	I alt 1981/82	I alt 1980/81	
	1	2	3	4	5	
1 000 kr.						
<b>Driftsregnskab</b>						<b>Profit and loss accounts</b>
<i>Indtægter</i>						<i>Receipts</i>
Renter af indlån i banker og sparekasser . . . . .	7 390	3 009	341	10 740	8 918	Interest on deposits with banks
Renter af udlån . . . . .	61 765	14 798	5 676	82 239	71 818	Interest on advances
Renter af obligationer og udbytte af aktier . . . . .	12 008	2 851	10	14 869	11 565	Bond interest and share dividends
Provision . . . . .	2 497	1 216	260	3 973	3 134	Commissions
Andre indtægter . . . . .	80	31	-	111	80	Other receipts
Indgået på afskrevne fordringer . . . . .	-	-	-	-	-	Bad debts written back
Kursgevinst på obligationer og aktier m.v. . . . .	2 250	250	-	2 500	7 538	Revaluation of bonds and shares
Overført fra sikringsfonds . . . . .	-	98	-	98	-	Transfers from contingency reserves
<i>Indtægter/Udgifter i alt . . . . .</i>	<i>85 990</i>	<i>22 253</i>	<i>6 287</i>	<i>114 530</i>	<i>103 053</i>	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>						<i>Expenditures</i>
Renter af indlån . . . . .	52 860	13 272	4 004	70 136	59 085	Interest on deposits
Lønninger og pensioner . . . . .	7 323	2 293	580	10 196	8 819	Salaries and pensions
Driftsudgifter m.v. . . . .	5 519	1 486	176	7 181	5 772	Operating expenses etc.
Tab på udlån . . . . .	5	-	-	5	55	Irrecoverable advances
Afskrivninger på ejendomme og inventar . . . . .	1 500	179	23	1 702	738	Depreciation of buildings etc.
Kurstab på obligationer og aktier m.v. . . . .	-778	98	1	-679	5 316	Revaluation of bonds and shares
Til disposition . . . . .	19 561	4 925	1 503	25 989	23 268	At disposal
<b>Status pr. 31/3</b>						<b>Balance sheets at 31 March</b>
<i>Aktiver</i>						<i>Assets</i>
Kassebeholdning . . . . .	8 389	1 329	209	9 927	5 628	Cash in hand
Indlån i banker og sparekasser m.v. . . . .	66 530	26 662	5 767	98 959	86 497	Deposits with banks
Obligationer og aktier m.v. . . . .	100 768	20 889	93	121 750	96 870	Bonds and shares etc.
Udlån . . . . .	537 894	130 545	49 182	717 621	614 474	Advances
Faste ejendomme og inventar . . . . .	17 431	3 139	177	20 747	17 686	Real property, plant, equipment
Andre aktiver . . . . .	26 539	5 421	2 433	34 393	28 372	Other assets
<i>Aktiver/Passiver i alt . . . . .</i>	<i>757 551</i>	<i>187 985</i>	<i>57 861</i>	<i>1 003 397</i>	<i>849 527</i>	<i>Assets/ Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>						<i>Liabilities</i>
Indlån . . . . .	629 061	160 858	47 960	837 879	710 824	Ordinary deposits
Indlån fra banker og sparekasser m.v. . . . .	5 248	2 583	1 149	8 980	7 384	Deposits from banks
Andre passiver . . . . .	62	1 375	94	1 531	1 313	Other liabilities n.e.s.
Indbetalt garantikapital . . . . .	-	59	38	97	88	Paid-up guarantee capital
Reserver m.v. . . . .	123 180	23 110	8 620	154 910	129 918	Reserves etc.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 4-5: total.

**Tabel 438. Undervisningsvæsen.**  
Schools.

	Antal skoler 1982/83	Antal elever			Antal udskrivninger			
		1980/81	1981/82	1982/83	1980	1981	1982	
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>I. Børneskoler<sup>1</sup></b>								
Forskoleklasse .....	...	44	44	44	-	-	-	Nursery schools
1.-7. klasse (incl. privat-skoler) .....	...	5 835	5 716	5 558	35	16	10	1st-7th classes
8.-10. klasse .....	...	1 885	2 351	2 380	278	540	862	8th-10th classes
Realafdelinger .....	-	406	-	-	423	388	-	Sec. school, lower level
Gymnasieafdelinger .....	1	295	371	431	57	74	108	Sec. school, upper level
Hf kursus .....	1	251	282	308	66	92	128	Higher prep. course
I alt .....	72	8 716	8 764	8 721	859	1 110	1 108	Total
<b>II. Videregående skoler</b>								
Færøernes Akademi <sup>2</sup> .....	1	16	29	26	12	15	18	Academia Faroensis
Seminarium .....	1	113	96	98	25	39	22	Training coll. for teachers
Tekniske skoler .....	2	328	571	...	131	180	164	Technical schools
Handelsskole .....	1	607	600	616	386	618	428	Commercial schools
Navigationsskoler .....	2	117	114	172	85	79	68	Nautical schools
Maskinskole .....	1	55	83	77	57	55	67	School for marine engin.
Højskole .....	1	71	83	73	.	.	.	Folk high school
Sygeplejeskole .....	1	74	76	...	13	15	17	School for nurses
Heraf:								Of which:
Forskoleelever .....	.	20	20	...	.	.	.	Preparatory course
Sygeplejeelever .....	.	54	56	...	13	15	17	Nursing course
I alt .....	10	1 381	1 652	...	709	1 001	784	Total

ANM. Ved børneskoler var i 1980/81 ansat 481 lærere, i 1981/82 473 lærere og i 1982/83 505 lærere.

<sup>1</sup> Pr. 1. januar 1981 modtog 577 elever specialundervisning, pr. 1. januar 1982 612 elever og pr. 1. januar 1983 588 elever. <sup>2</sup> Færøernes akademi er oprettet i 1965. Akademiet giver undervisning til en 2-årig naturvidenskabelig-filosofisk basisuddannelse, et årskursus med afsluttende eksamen i færøsk sprog og litteratur, et 1-årigt studium med bifagseksamen som afslutning i færøsk sprog og litteratur samt en 2-årig propædeutisk uddannelse i teologi.

KILDE: Årbog for Færøerne 1982.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of schools; 2-4: number of students; 5-7: number of school leavers.

**Tabel 439. Stemme- og mandatfordelingen ved lagtingsvalgene 1966-1980.**  
Results of elections to the »Lagting« 1966-1980.

	November 1966		November 1970		November 1974		November 1978		November 1980	
	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater	Stemmer	Mandater
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>A. Partier</b>										
Folkeflokken .....	3 808	6	3 615	5	4 069	5	4 067	6	4 399	6
Sambandspartiet .....	4 177	6	3 921	6	3 799	5	5 966	8	5 557	8
Socialdemokratiet .....	4 748	7	4 904	7	5 125	7	5 062	8	5 043	7
Selvstyrepardiet .....	867	1	1 010	1	1 430	2	1 626	2	1 953	3
Republikansk Parti .....	3 529	5	3 962	6	4 461	6	4 614	6	4 415	6
Fremskridtpartiet <sup>1</sup> .....	490	1	667	1	487	1	1 389	2	1 905	2
Særliste <sup>2</sup> .....	.	.	.	.	487	-	.	.	.	.
I alt .....	17 619	26	18 079	26	19 858	26	22 724	32	23 272	32
<b>B. Valgdeltagelse (pct.)</b> .....	80	.	80	.	80	.	85,6	.	85,9	.

ANM. 1978- og 1980-valget er afholdt i henhold til Lagtingslov nr. 49 af 20. juli 1978 om valg til Færøernes lagting. I de 7 valgdistrikter fordeles tilsammen 27 kredsmandater, der kan suppleres med 1-5 tillægsmandater, hvis partierne ved kredsmandat-fordelingen ikke er blevet repræsenteret forholds-mæssigt til deres samlede stemmetal. Valgrets- og valgbarheds-alderen er 20 år.

De foregående valg er afholdt i henhold til lov nr. 124 af 28. marts 1923 med senere ændringer. Antallet af kredsmandater var 20, der kunne suppleres med 1-10 tillægsmandater.

<sup>1</sup> Partiet ændrede i 1978 navnet til Fremskridts- og fiskerierhvervs-partiet. <sup>2</sup> Kun opstillet på Syd-Strømø.

KILDE: Årbog for Færøerne 1975 og 1980 og materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3, 5, 7 and 9: votes cast; 2, 4, 6, 8 and 10: candidates elected. - FRONT COLUMN, A: parties; B: percentage voting.

Tabel 440. **Personer i alderen 14-49 år fordelt efter skoleuddannelse 22. september 1977.**

Population aged 14-49 years, by level of school education, 22 September 1977.

	Per- soner 14-49 år i alt	Skole- søgende 14-49 år i alt	Ikke skolesøgende 14-49 årige efter skoleuddannelse							
			I alt	7. kl. og derunder	8. kl.	9. kl.	10. kl.	Mellemsk. og realeks.	HF og stud. eksamen	Uoplyst
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Færøerne i alt	20 271	2 248	18 023	8 141	627	791	857	3 089	797	3 721
B. Thorshavnområdet	6 968	750	6 218	2 137	185	273	319	1 451	472	1 381
C. Strømø i øvrigt	1 773	219	1 554	877	41	48	53	196	57	282
D. Klaksvigområdet	2 478	268	2 210	1 115	90	176	134	354	43	298
E. Norderøerne i øvrigt	274	26	248	161	9	1	4	11	6	56
F. Skålefjord m.v.	3 528	381	3 147	1 494	162	103	140	440	68	740
G. Østerø i øvrigt	656	91	565	270	11	9	17	37	11	210
H. Sandø	750	80	670	457	29	17	40	48	11	68
I. Suderø	2 588	296	2 292	1 204	92	139	77	367	100	313
J. Vågø	1 256	137	1 119	426	8	25	73	185	29	373

KILDE: Statistisk Tabelværk 1979:VII. Folke- og boligtællingen på Færøerne 22. september 1977.

TRANSLATION: - HEADING, Column 1: total population aged 14-49 years; 2: population receiving education, aged 14-49 years; 3-10: population not receiving education, aged 14-49 years; 3: total; 4: 7th class or less; 5: 8th class; 6: 9th class; 7: 10th class; 8: »middle« school exam and »real« exam (lower secondary levels); 9: upper secondary school exam; 10: not stated. - FRONT COLUMN, A: Faroe Islands, total; B: Thorshavn region; C: Strømø, other; D: Klaksvig region; E: Norderø, other; F: Skålefjord, etc.; G: Østerø, other; H: Sandø; I: Suderø; J: Vågø.

Tabel 441. **Sammendrag af driftsregnskaberne 1980/81 og 1981/82 for den færøske landskase samt finanslagtingslovene 1981/82 og 1982/83.**

Public accounts 1980/81 and 1981/82 and budgets 1981/82 and 1982/83 of the Faroe Islands.

	Regnskab <sup>1</sup>		Finanslagtingslov		
	1980/81	1981/82	1981/82	1982/83	
	1	2	3	4	
1 000 kr.					
A. Indtægter i alt	733 007	896 548	779 965	966 650	A. Revenue, total
Lagtingsskat m.v. <sup>1</sup>	343 145	436 255	381 355	477 035	Tax levied by the »Lagting«.
Told- og forbrugsafgifter <sup>2</sup>	350 000	410 554	378 000	468 000	Customs and excise duties
Afgifter for bevillinger	66	206	55	60	Duties on licences
Skibsafgift	43	50	40	40	Duties on ships
Renteindtægter, aktieudbytter m.m.	16 557	25 544	18 000	19 000	Interest, dividends, etc.
Andre indtægter <sup>3</sup>	23 196	23 939	2 515	2 515	Other revenue
B. Udgifter i alt	733 007	896 548	779 965	966 650	B. Expenditure, total
Lagtinget og administration	43 408	54 538	47 255	60 695	The »Lagting« and administr.
Medicinalvæsen	55 284	64 637	55 861	72 623	Medical services
Undervisningsvæsen	63 682	70 841	66 284	79 706	Education
Kulturelle formål	19 710	33 002	22 904	28 778	Cultural purposes
Landbrug, fiskeri og handel	241 011	269 021	253 058	288 015	Agriculture, fishing and commerce
Samfærdsel (veje, broer m.m.)	97 503	108 780	108 000	141 000	Roads, bridges, etc.
Sociale udgifter	115 421	131 288	110 427	157 571	Social welfare
Rets- og politivæsen	4	5	20	20	Justice and police services
Underskud af off. driftsvirksomheder	30 677	41 010	20 807	29 309	Deficits of public corporations
Renteudgifter	40 569	61 486	49 000	60 000	Interest paid
Andre udgifter	7 999	7 912	7 740	7 590	Other expenditure
Afdrag, henlæggelse m.m.	40 706	40 462	38 149	40 352	Repayments, appropriations, etc.
Driftsoverskud	-22 967	13 566	460	991	Surplus

<sup>1</sup> Incl. folkepensionsskat. <sup>2</sup> Forlystelsesafgiften figurerer i regnskabet 1980/81 som negativ udgift på kulturelle formål. <sup>3</sup> Forskellen på niveauet i regnskabet og i budgettet beror på et forskelligt beløb for den færøske andel af den danske nationalbanks overskud.

KILDE: Lagtingstidende.

TRANSLATION: - HEADING, Columns 1-2: accounts; 3-4: budgets.

Tabel 442. **Bruttofaktorindkomsten, opdelt på erhverv. Årets priser.**

Gross domestic product at factor cost by industrial origin. Current prices.

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980*
mill. kr.												
A. Landbrug	15,8	16,3	16,7	15,9	17,1	21,8	24,3	27,3	29,4	40,0	36,7	44,6
B. Fuglefangst og pelsdyrhold	0,6	0,3	0,4	0,4	0,4	0,7	1,0	1,3	1,6	1,5	1,6	1,4
C. Fiskeri	145,9	198,7	215,4	228,0	269,9	309,7	293,8	427,5	559,4	491,9	463,1	579,6
D. Grinde- og hvalfangst	0,5	0,4	0,6	0,3	0,5	0,6	0,9	0,8	1,9	1,9	9,0	14,7
E. Kulminer	0,3	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,4	0,9
F. Håndværk og industri	68,3	80,3	92,3	106,7	132,7	165,1	202,4	248,2	292,2	315,7	367,4	409,9
G. Bygge- og anlægsvirksomhed	50,4	60,6	77,4	89,1	104,0	116,7	108,6	118,5	191,4	229,5	231,4	268,3
H. El-værker	10,9	11,9	12,7	13,1	12,9	13,2	16,9	23,3	30,3	34,0	37,3	40,2
I. Handel m.v.	50,2	56,7	68,6	77,6	90,9	106,8	131,5	169,6	217,0	234,5	256,5	307,8
J. Pengeinstitutter	24,2	31,1	40,2	47,8	50,7	65,9	74,3	77,1	116,0	140,7	170,9	202,8
K. Skibsfart	10,7	11,7	14,0	20,1	28,1	35,9	35,9	51,0	62,8	66,4	78,0	86,2
L. Anden transport	18,5	19,9	20,9	22,4	24,3	32,0	35,0	40,2	53,3	64,0	67,1	73,0
M. Post, telegraf, telefon	10,6	11,8	13,5	16,4	18,4	23,4	29,8	33,4	40,0	47,9	56,8	69,5
N. Boligbenyttelse	23,8	25,0	26,5	29,0	30,5	33,3	35,2	37,0	40,4	44,2	47,8	51,6
O. Liberale erhverv	5,7	6,1	6,4	7,0	7,8	16,6	20,3	21,6	25,7	30,2	38,7	51,0
P. Husgerning	6,2	6,7	7,0	7,5	7,6	8,8	9,3	10,0	10,4	11,0	12,9	14,9
Q. Offentlige lønninger	47,1	52,9	61,5	74,0	90,0	139,1	181,0	214,5	245,8	286,8	338,7	414,4
A-Q. Bruttofaktorindkomst	489,7	590,6	674,2	755,5	886,0	1089,8	1200,5	1501,6	1917,8	2040,4	2214,3	2630,8

ANM. Se anm. til tabel 443.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: agriculture; B: hunting and fur-farming; C: fishing; D: whaling; E: coal mining; F: manufacturing; G: construction; H: power stations; I: commerce; J: financing; K: water transport; L: other transport; M: communication; N: gross rent (housing); O: business and household services; P: domestic services; Q: government services; A-Q: gross domestic product at factor cost.

Tabel 443. **Bruttonationalproduktet og dets anvendelse. Årets priser.**

Gross domestic product by type of expenditure. Current prices.

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980*
mill. kr.												
A. Bruttofaktorindkomst	489,6	590,6	674,2	755,5	886,0	1089,8	1200,5	1501,6	1917,8	2040,4	2214,3	2630,8
B. Indirekte afgifter	55,3	64,2	78,2	89,7	104,4	123,3	139,7	167,3	201,2	222,7	264,8	323,2
C. Subsidier	19,1	17,8	16,5	15,9	15,0	13,8	33,5	33,9	31,1	69,2	119,2	175,4
D. (A+B÷C) Bruttonationalprodukt i markedspriser	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1199,3	1306,7	1635,0	2087,9	2193,9	2359,9	2778,6
E. Import af varer og tjenester	304,8	309,5	384,6	426,0	534,9	786,3	804,0	979,1	1227,5	1326,4	1510,4	1743,2
F. Eksport af varer og tjenester	207,9	276,0	308,4	358,4	506,7	506,5	495,9	704,4	989,3	900,0	998,5	1219,3
G. (D+E÷F) = (H-J) Varer og tjenester til rådighed	622,7	670,5	812,1	896,9	1003,6	1479,1	1614,8	1909,7	2326,1	2620,3	2871,8	3302,5
H. Kollektivt konsum	63,6	71,4	80,4	101,3	117,3	136,0	175,4	206,8	237,9	311,8	336,9	416,0
I. Privat konsum	370,3	425,2	476,0	533,2	572,3	837,2	909,5	1093,1	1293,9	1369,7	1667,7	1941,6
J. Samlede bruttoinvesteringer	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	505,9	529,9	609,8	794,3	938,8	867,2	944,9

ANM. Udgifter til reparation og vedligeholdelse behandles som en del af faste investeringer og bruttofaktorindkomst. Alternativt kunne disse udgifter behandles som rå- og hjælpstoffer, jf. FN's nationalregnskabssystem, SNA, hvorved faste investeringer og bruttofaktorindkomst reduceres med beløbet.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at factor cost; B: indirect taxes; C: subsidies; D: gross domestic product at market prices; E: imports of goods and services; F: exports of goods and services; G: total available supply; H: government consumption expenditure; I: private consumption expenditure; J: gross capital formation.

**Tabel 444. Bruttoinvesteringer. Årets priser.**

Gross capital formation. Current prices.

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980*
	mill. kr.											
A. Nyinvesteringer i alt .....	160,2	129,7	192,4	211,9	243,4	400,2	459,6	500,0	674,2	792,3	752,2	798,2
a. Private investeringer .....	104,9	66,7	110,5	101,7	124,7	227,7	296,9	325,7	459,0	576,5	484,0	490,9
1. Boligbyggeri .....	21,0	23,0	28,0	29,6	40,0	55,6	68,0	76,0	110,0	140,0	127,2	135,0
2. Skibe .....	65,2	21,1	47,6	33,7	20,3	98,7	173,9	191,7	173,2	200,8	110,8	100,4
3. Andre erhvervsinvesteringer .....	18,7	22,6	34,9	38,4	64,4	73,4	55,0	58,0	175,8	235,7	246,0	255,5
b. Offentlige investeringer .....	55,3	63,0	81,9	110,2	118,7	172,5	162,7	174,3	215,2	215,8	268,2	307,3
B. Vedligeholdelse .....	34,9	40,7	45,6	50,9	56,3	78,2	79,7	96,8	118,5	133,6	149,2	154,8
A-B. Faste investeringer i alt .....	195,1	170,4	238,0	262,8	299,7	478,4	539,3	596,8	792,7	925,9	901,4	953,0
C. Lagerforskydninger .....	÷ 6,3	3,5	17,7	÷ 0,4	14,3	27,5	÷ 9,4	13,0	1,6	12,9	÷ 34,2	÷ 8,1
A-C. Samlede bruttoinvesteringer .....	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	505,9	529,9	609,8	794,3	938,8	867,2	944,9

ANM. Se anm. til tabel 443.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: new fixed capital formation; a: private sector; 1: residential buildings; 2: ships; 3: other capital formation; b: government sector; B: repair and maintenance; A-B: gross fixed capital formation; C: increase in stocks; A-C: gross capital formation.

**Tabel 445. Disponibel bruttoindkomst og bruttoopsparing.**

Disposable income and saving, gross.

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980*
	mill. kr.											
A. Bruttonationalprodukt i markedspriser .....	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1199,3	1306,7	1635,0	2087,9	2193,9	2359,9	2778,6
B. Renter m.v. <sup>1</sup> fra udlandet (netto) .....	÷ 4,8	÷ 3,2	÷ 4,2	÷ 1,2	÷ 6,6	9,9	16,4	÷ 8,6	÷ 17,2	÷ 24,9	÷ 46,3	÷ 69,4
C. Indkomstoverførsel fra Staten .....	76,0	85,9	93,1	106,3	124,6	152,2	183,8	223,9	263,2	295,0	380,2	433,3
A-C = D-E. Disponibel bruttoindkomst .....	597,0	719,7	824,8	934,4	1093,4	1361,4	1506,9	1850,3	2333,9	2464,0	2693,8	3142,5
D. Privat og kollektivt konsum .....	433,9	496,6	556,4	634,5	689,6	973,2	1084,9	1299,9	1531,8	1681,5	2004,6	2357,7
E. Bruttoopsparing .....	163,1	223,1	268,4	299,9	403,8	388,2	422,0	550,4	802,1	782,5	689,2	784,8

ANM. Se anm. til tabel 443.

<sup>1</sup> Incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at market prices; B: income payments<sup>1</sup> from the rest of the world (net); C: income transfers from the Danish government; A-C: disposable income, gross; D: private and government consumption expenditure; E: gross saving.<sup>1</sup> Including compensation of employees.